



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2122

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2003

Copyright © United Nations 2003
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2003
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in October 2000
Nos. 36944 to 36984*

No. 36944. Germany and Viet Nam:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam concerning technical cooperation in the project "Reform of the Judicial Administration". Hanoi, 27 June 1999 and 12 January 2000 3

No. 36945. Germany and Viet Nam:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam concerning technical cooperation in the project "Development of an Integrated System of People's Credit Funds". Hanoi, 13 May 1999 and 21 October 1999 5

No. 36946. Germany and Viet Nam:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam concerning technical cooperation in the project "Public Administration Reform Programme". Hanoi, 29 June 1999 and 21 October 1999 7

No. 36947. Germany and Thailand:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Thailand concerning technical cooperation in the project "Appropriate Regulatory Measures and Policy Reform for Pesticide Risk Reduction". Bangkok, 22 February 1999 and 4 August 1999 9

No. 36948. Germany and Thailand:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Thailand concerning technical cooperation in the project "Environmental Geology for Regional Planning". Bangkok, 30 March 1999 and 7 July 1999 11

No. 36949. Germany and Thailand:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Thailand concerning technical cooperation in the project "Environmental Geology for Regional Planning". Bangkok, 11 June 1997 and 10 October 1997 13

No. 36950. Germany and Cambodia:

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Cambodia concerning financial cooperation in 1999 (Projects "Credit Line for the Promotion of Small Industries, Tertiary Road Improvement Programme II, Rural Telecommunications II). Phnom Penh, 4 November 1999 15

No. 36951. Mexico and Czech Republic:

- Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Czech Republic on the abolition of visas for holders of Czech diplomatic and service passports and for holders of Mexican diplomatic and official passports. Mexico City, 25 November 1999 17

No. 36952. Mexico and Czech Republic:

- Agreement on the abolition of visas for holders of ordinary passports between the Government of the United Mexican States and the Government of the Czech Republic. Mexico City, 25 November 1999 31

No. 36953. Mexico and Thailand:

- Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Kingdom of Thailand on abolition of visa requirements for holders of diplomatic and official passports. Auckland, 11 September 1999 49

No. 36954. Finland and Mexico:

- Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the United Mexican States on the promotion and reciprocal protection of investments. Mexico City, 22 February 1999 63

No. 36955. Spain and Japan:

- Exchange of notes constituting an agreement between the Kingdom of Spain and Japan on the mutual recognition and the exchange of national drivers' licenses. Madrid, 21 January 2000 117

No. 36956. Spain and Nicaragua:

Treaty on extradition between the Kingdom of Spain and the Republic of Nicaragua. Managua, 12 November 1997 127

No. 36957. Spain and Mexico:

Mutual Cooperation Agreement between the Government of the United Mexican States and the Kingdom of Spain for the Exchange of Information in Respect of Financial Transactions through Financial Institutions in order to Prevent and Combat Illicit or Money-Laundering Transactions. Madrid, 24 May 1999 159

No. 36958. Spain and Australia:

Arrangement between Spain and Australia for entry and short-term visits by Australian citizens to Spain and Spanish citizens to Australia. Madrid, 19 November 1998..... 177

No. 36959. France and Nicaragua:

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Nicaragua on the reciprocal promotion and protection of investments. Managua, 13 February 1998 185

No. 36960. France and The Former Yugoslav Republic of Macedonia:

Convention on mutual administrative assistance between the Government of the French Republic and the Macedonian Government for the prevention, investigation, observation and punishment of customs offences. Paris, 29 January 1998 205

No. 36961. United Nations and Netherlands:

Memorandum of agreement for the contribution of forensic science services to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annex). The Hague, 31 July 2000 229

No. 36962. United Nations and Benin:

Agreement between the Government of the Republic of Benin and the United Nations on the enforcement of sentences of the International Criminal Tribunal for Rwanda. Cotonou, 26 August 1999..... 231

No. 36963. United Nations and Mali:

Agreement between the Government of the Republic of Mali and the United Nations on the enforcement of sentences of the International Criminal Tribunal for Rwanda. Bamako, 12 February 1999 243